

**CONAIR®**

**Shiny Straight**<sup>MD</sup>

Le fer à redresser en 2 étapes



Guide d'utilisation  
et de coiffure

Modèle CS7CSC

**CONAIR®**

# Shiny Straight™

The 2-Step Straightening Iron



Instruction/Styling  
Guide

Model CS7CSC

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

**KEEP AWAY FROM WATER**

**DANGER** – Any appliance is electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always “unplug it” immediately after using.
2. Do not use while bathing, or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in, or drop into, water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, “unplug it” immediately. **Do not reach into the water.**

**WARNING** – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. **This appliance should never be left unattended when plugged in.** Do not pull, twist, or wrap line cord around appliance.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

# DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation d'électroménagers, surtout en présence d'enfants, demande la prise de précautions élémentaires, dont les suivantes :

**LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES  
AVANT L'UTILISATION  
TENIR LOIN DE L'EAU**

**DANGER** – Un électroménager reste sous tension même quand il est éteint.

Pour réduire le risque de mort par électrocution :

1. Déconnectez-le toujours après l'avoir utilisé.
2. Ne l'utilisez pas en prenant un bain ou une douche.
3. Ne le placez ni ne le rangez là où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
4. Ne le placez ni ne l'échappez dans l'eau ou un liquide quelconque.
5. S'il tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. **Ne le saisissez pas dans l'eau.**

**AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

- 1. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est connecté.** Ne tirez, ne tordez ni n'enroulez le cordon autour de l'appareil.
2. Assurez une surveillance étroite quand l'appareil est utilisé par, sur ou près des enfants ou de personnes invalides.
3. N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu dans ce livret. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
- 4. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagée, qui ne fonctionne pas correctement, qui a été échappé, endommagé ou qui est tombé dans l'eau. Présenté-le à un centre de service agréé où il sera inspecté et réparé.**
5. Tenez le cordon loin des surfaces chauffées.
6. Ne l'utilisez jamais en somnolant.
7. N'échappez ni n'insérez d'objets dans les ouvertures ou le boyau.
8. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, ni là où l'on utilise des produits aérosol ou là où l'on administre de l'oxygène.
9. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
10. L'appareil devient chaud en cours d'usage. Ne laissez pas les surfaces chaudes toucher les yeux ou la peau nue.
11. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez des moufles ou des poignées.
12. Ne placez pas l'appareil chauffé directement sur une surface pendant qu'il est chaud ou connecté.

4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to an authorized service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never use while sleeping.
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Do not use an extension cord with this appliance.
10. This unit is hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes and bare skin.
11. Do not touch hot surfaces of the appliance. Use handles or knobs.
12. Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## **OPERATING INSTRUCTIONS**

This curling appliance is intended for household use. Use on Alternating Current (50/60 hertz) only. Standard curling appliances are designed to operate at 110 to 125 volts AC.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

## USER MAINTENANCE

Your styling iron is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source and wipe exterior with a damp cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the unit, allow it to cool, and return it for repair to place of purchase or an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

### CAUTION

**NEVER** allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the iron. Damage will occur at the high flex point of entry into the iron, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. **Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.**

### STORAGE

When not in use, your iron is easy to store. Allow unit to cool, then simply put back in the box and store out of reach of children in a safe, dry location. Do not jerk or strain cord at plug connections.

# **CONSERVEZ CES DIRECTIVES**

## **DIRECTIVES D'UTILISATION**

Cet appareil redresseur n'est prévu que pour l'usage ménager. Ne le brancher que dans une prise de courant alternatif (50/60 Hz). Les appareils à friser ordinaires s'alimentent d'un secteur 110 à 125 volts CA.

L'appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne convient que d'une façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement, inversez-la. Si elle ne convient toujours pas, consultez un maître électricien. Ne tentez pas de contrer cette mesure de sécurité.

## **ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR**

Le fer à friser ne demande pratiquement aucun entretien. Aucune lubrification n'est requise. Si vous devez le nettoyer, déconnectez-le et essuyez-en la surface extérieure avec un linge humide. Si une condition anormale survient, laissez-le refroidir puis faites-le réparer à l'endroit où vous l'avez acheté ou à un service après-vente agréé. Le consommateur ne devrait pas tenter de le réparer lui-même.

## MISE EN GARDE

**JAMAIS** faut-il tirer, tordre ou plier fortement le cordon électrique. N'enroulez jamais le cordon serré autour du fer. Vous risqueriez de l'abîmer au point de flexion au niveau du manche, causant une rupture ou un court-circuit. Vérifiez régulièrement l'état du cordon. **Cessez d'utiliser l'appareil dès que vous décelez un dommage ou si l'appareil s'arrête ou fonctionne par intermittence.**

## RANGEMENT

Il est facile de ranger le fer quand vous ne l'utilisez pas. Laissez-le refroidir remettez-le dans sa boîte puis rangez-le hors de la portée des enfants. Ne tirez ni tendez le cordon au niveau de la fiche.

Le fer **Shiny Straight<sup>MD</sup>** est un nouvel outil qui, par simple réglage d'un bouton, se transforme en redresseur ou redresseur velouté. Vous pouvez désormais créer toutes sortes de coiffures en vogue. Outre le fait que vous paraîtrez bien, le fer à redresser peut servir à donner corps à votre chevelure, alors que le redresseur velouté les rendra lisses et lustrés.

## DIRECTIVES GÉNÉRALES

Avant d'utiliser le fer **Shiny Straight<sup>MD</sup>** :

1. Connectez l'appareil et laissez-le en position fermée pour qu'il chauffe plus vite (gardez-le toujours fermé quand vous ne l'utilisez pas).
2. Le fer **Shiny Straight<sup>MD</sup>** est chaud en 6 à 7 minutes. Réglez le bouton à la position voulue.

**Shiny Straight™** iron is a new styling tool which, with just a flick of a switch, transforms into a straightener or a flocked straightener. Now, you have the ability to create all types of professional styling effects. Apart from stunning new looks, you will find that a straightener can be used for giving hair body, and a flocked straightener is useful for shaping and smoothing.

## GENERAL INSTRUCTIONS

Before using **Shiny Straight™** iron:

1. Plug in, leaving unit in the closed position for fast heat up (It is best to always leave closed when not in use).
2. After 6-7 minutes, **Shiny Straight™** iron is ready to use. Switch to the setting you desire.
3. Use **Shiny Straight™** iron on dry hair. You can use mousse, gel and other hair preparations before or after using **Shiny Straight™** to achieve the look you desire.
4. You should only switch plates with **Shiny Straight™** iron in the closed position. To switch plates, close the handles firmly and slide the converter switch to the desired straightening setting (See diagram 1).
5. You may wish to remove the center plate for cleaning. If so, proceed as follows: Open the appliance on the flocked setting and hold it with the switch facing you. Depress (with finger or thumbnail) the spring retainer on the switch, slide the switch to the straightener position, and lift out.

## **TO REASSEMBLE:**

1. Open with the straightener plate facing you.
2. Hold the center plate flocked side up, and the switch in the straightener position (furthest from the plate).
3. Place the center plate back in the appliance, lining up the two straightener plates.
4. Pressing the switch against the handle, slide it back to the flocked position, so that the spring retainer clicks back into place.

## **STYLING WITH Shiny Straight™ IRON**

The straightener is designed to smooth unwanted curl or frizz, to shape and straighten your hair in the latest stunning styles. Flocked plates add shine to the hair.

## **STRAIGHTENING TECHNIQUES**

- 1) Use the straightener on dry hair taking small sections of hair at a time.
- 2) Pull the hair downward and hold taut.
- 3) Starting at the root, run the straightener down the hair in one smooth movement. Keep the strands of hair smooth while you work to avoid ridges.

3. Utilisez le fer **Shiny Straight**<sup>MD</sup> sur les cheveux secs. Vous pouvez utiliser une mousse, un gel ou un autre produit de coiffure avant ou après avoir utilisé le fer **Shiny Straight**<sup>MD</sup> pour obtenir le style désiré.

4. Vous ne devriez changer les plaques que lorsque le fer **Shiny Straight**<sup>MD</sup> est fermé. Pour ce faire, refermez les poignées fermement et glissez le bouton à la position voulue (voir l'illustration 1).

5. Vous pouvez enlever la plaque centrale pour le nettoyage. Pour ce faire, ouvrez l'appareil avec les plaques veloutées puis tenez-le, le bouton vers vous. Appuyez (avec le doigt ou le pouce) sur la retenue à ressort, poussez le bouton en position redresseur et sortez la plaque.

#### **POUR RÉASSEMBLER :**

1. Ouvrez l'appareil, la plaque face à vous.
2. Tenez la plaque centrale, côté velouté vers le haut, et placez le bouton en position redresseur (le plus loin de la plaque).
3. Insérez la plaque centrale dans l'appareil, l'alignant avec les deux autres plaques.
4. Appuyez sur le bouton et ramenez-le en position velouté pour que la retenue à ressort se réenclenche.

#### **COIFFURE AVEC LE FER Shiny Straight**<sup>MD</sup>

Le redresseur est conçu pour lisser les cheveux frisés ou frisottés, pour donner forme et redresser les cheveux pour réaliser les coiffures les plus en vogue. Les plaques veloutées ajoutent du lustre à la chevelure.

## **TECHNIQUES DE REDRESSEMENT**

- 1) Utilisez le redresseur sur les cheveux secs, lissant une petite section à la fois.
- 2) Tirez les cheveux vers les extrémités et tenez-les serrés.
- 3) En partant de la racine, faites glisser le redresseur sur les cheveux en un mouvement doux et continu. Gardez les couettes lisses pour éviter les ondulations.

## **CONSEILS POUR LA COIFFURE**

Pour des cheveux à pointes courtes, utilisez un gel ou un aérosol et tenez les sections soulevées, loin de la tête pendant que vous redressez.

Pour adoucir et contrôler des cheveux frisés ou pour une coiffure polie, n'utilisez le redresseur que sur la pointe, laissant les cheveux ondulés à la racine pour les soulever et leur donner du corps.

Pour une texture « hachurée », commencez pas une bonne coupe de cheveux professionnelle. Ensuite, utilisez un gel ou aérosol, prenez une poignée de cheveux et tenez-la loin de la tête tout en redressant.

## **STYLING TIPS**

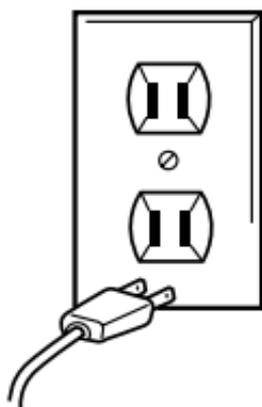
For short spike looks, use gel or spray and hold the sections up and away from the head while you straighten.

For smoothing and taming curly hair, or creating a stylish bob, use the straightener just on the ends, leaving the hair wavy at the roots for lift and body.

To achieve the textured "chopped" look, you need a good professional haircut; then using gel or spray, take chunky sections of hair and hold the hair away from the head as you straighten.

**WARNING:  
IF YOU THINK  
THE POWER IS OFF  
WHEN THE SWITCH  
IS OFF,  
YOU'RE WRONG.**

**KEEP AWAY FROM WATER**



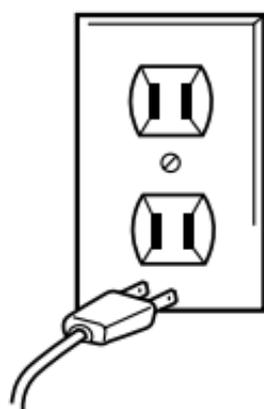
Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

**ALWAYS UNPLUG  
SMALL APPLIANCES**

A Public Service Ad from the Association of Home Appliance  
Manufacturers and Underwriters Laboratories, Inc.

**ATTENTION :  
SI VOUS CROYEZ QUE  
LE COURANT EST COUPÉ  
PARCE QUE L'APPAREIL  
EST ÉTEINT,  
VOUS VOUS TROMPEZ.**

**TENIR LOIN DE L'EAU**



Tout le monde sait que l'électricité et l'eau ne font pas bon ménage. Mais saviez-vous qu'un électroménager est toujours sous tension même quand il est éteint? Si la fiche est branchée, l'appareil est toujours sous tension. Alors, quand vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le.

**DÉBRANCHEZ TOUJOURS LES  
PETITS ÉLECTROMÉNAGERS**

Un message d'intérêt public de l'Association of Home Appliance  
Manufacturers et des Underwriters Laboratories, Inc.

## **ONE YEAR LIMITED WARRANTY**

Conair will repair or replace your appliance, at our option, for twelve months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center nearest you, together with your sales slip and \$5.00 for postage and handling.

This warranty excludes all incidental or consequential damages. All applicable implied warranties, including the implied warranty of merchantability and fitness for a particular purpose, given to you by law are hereby limited in duration to this warranty.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province.

For warranty service: Please bring or send defective unit to the service center listed below with sales slip.

### **SERVICE CENTER:**

**CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.**

1-800-472-7606  
156 Parkshore Drive  
Brampton, ON  
L6T 5M1

## **GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

Conair, à son choix, réparera ou remplacera un appareil sans frais, dans les douze mois suivant la date d'achat, si l'appareil fait preuve d'un vice de matière ou de fabrication.

Pour obtenir un service au titre de la garantie, renvoyez l'appareil défectueux au centre de service le plus près, accompagné du bon de caisse et de 5 \$ pour les frais de poste et d'administration.

Cette garantie fait exclusion des dommages indirects ou fortuits. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits. Cette exclusion peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers ainsi que d'autres droits qui varieront d'une province à l'autre.

Pour un service : présentez ou envoyez l'appareil défectueux au centre de service le plus près, accompagné du bon de caisse.

### **CENTRE DE SERVICE:**

**CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.**

1-800-472-7606  
156 Parkshore Drive  
Brampton, ON  
L6T 5M1

CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.  
156 Parkshore Drive  
Brampton, ON  
L6T 5M1  
[www.conair.com](http://www.conair.com)  
99NP301

IB-3357

CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.  
156 Parkshore Drive  
Brampton, ON  
L6T 5M1  
[www.conair.com](http://www.conair.com)  
99NP301

IB-3357